

## 總目 49 - 食物環境衛生署

管制人員：食物環境衛生署署長會交代本總目下的開支。

二〇〇〇至〇一年度預算.....	44.665 億元
二〇〇〇至〇一年度的編制上限(按薪級中點估計的年薪值)相等於由二〇〇〇年三月三十一日預算設有的 16 861 個非首長級職位，減至二〇〇一年三月三十一日的 16 350 個，減幅為 511 個 .....	29.387 億元
此外，預算於二〇〇〇年三月三十一日及二〇〇一年三月三十一日設有 14 個首長級職位。	
非經常帳承擔額結餘 .....	3,290 萬元

### 管制人員報告

#### 綱領

綱領(1) 食物安全及公共衛生	這綱領納入政策範圍 2：副食品供應及食物安全(環境食物局局長)。
綱領(2) 環境衛生及有關服務	這綱領納入政策範圍 32：環境衛生(環境食物局局長)。
綱領(3) 街市及小販管理	
綱領(4) 公眾教育及市民參與	這綱領納入政策範圍 2：副食品供應及食物安全(環境食物局局長)及政策範圍 32：環境衛生(環境食物局局長)。

#### 詳情

##### 綱領(1)：食物安全及公共衛生

	1998-99 (實際)	1999-2000 (核准)	1999-2000 (修訂)#	2000-01 (預算)
財政撥款(百萬元)	—	—	91.3	339.7 (+272.1%)

# 一九九九至二〇〇〇年度的修訂預算相當於二〇〇〇年一月一日至二〇〇〇年三月三十一日 3 個月所需的撥款。

#### 宗旨

2 宗旨是確保可供市民食用的食物對人體無害，衛生及安全，並透過檢驗及控制食用牲口及有效的防治蟲鼠工作，保障市民的健康。

#### 簡介

##### 3 工作包括：

- 在食物鏈的各點進行食物監察工作，並採取執法行動；
- 確保預先包裝發售的食物有正確的標籤；
- 引入及推廣「食物安全重點控制」方法，以確保食物安全；
- 對食物進行風險評估，並及時向市民提供資料；
- 調查及處理食物事故；
- 就高風險食物實施入口管制，簽發出口食物衛生證明書；
- 管制食用牲口的入口；
- 巡視及檢驗屠房和批發市場的食用牲口；
- 就影響公共衛生的蟲鼠進行風險評估；
- 採取防治措施，防止媒傳疾病的傳播；及
- 調查媒傳疾病的事務。

##### 4 衡量服務表現的主要準則如下：

###### 目標

	1998 (實際)	1999 (實際)	2000 (計劃)
在接獲申請後的 5 個工作天內批准 野味、肉類及家禽入口(%) .....	95	—	95

## 總目 49 - 食物環境衛生署

目標	1998 (實際)	1999 (實際)	2000 (計劃)
在接獲申請後的 13 個工作天內批准牛奶及奶類製品入口(%).....	95	—	—
在接獲申請後的 13 個工作天內批准冰凍甜點入口(%).....	95	—	—
在接獲申請後的 13 個工作天內為出口及轉口食物簽發衛生證明書(%).....	95	—	—
在文錦渡食品管制中心檢查運載蔬菜的車輛(車輛的百分比).....	95	—	—
透過化驗食物樣本進行食物監察(每年食物樣本化驗數目每千人計).....	8	—	—
如接獲食物不宜供人食用的報告, 會在 24 小時內展開調查(%).....	100	—	—
如接獲有關食物標籤的投訴, 會在 3 個工作天內展開調查(%).....	100	—	—
向食物牌照持有人推介「食物安全重點控制」(所接觸的食物牌照持有人數目).....	1 600	—	—
在接獲申請後的 3 個工作天內為出口的禽畜食品簽發禽畜食品衛生證明書(%).....	95	—	—
在文錦渡檢查運送家禽的車輛(車輛百分比).....	95	—	—
為豬隻進行乙類促效劑的檢驗(豬隻批數百分比).....	95	—	—
如接獲有關媒傳疾病的傳播報告, 會在 24 小時內開始實行防治蟲鼠措施(%).....	100	—	—
如接獲有關防治蟲鼠事宜的投訴, 會在 7 個工作天內處理該等個案(%).....	100	—	—
指標			
	1998 (實際)	1999 (實際)	2000 (預算)
處理入口野味, 肉類及家禽申請的數目.....	—	—	2 800
處理入口牛奶及奶類製品申請的數目.....	—	—	150
處理入口冰凍甜點申請的數目.....	—	—	130
簽發出口/轉口食物衛生證明書的數目.....	—	—	120
在文錦渡食品管制中心檢查運載蔬菜車輛的數目.....	—	—	87 600
化驗食物樣本的數目.....	—	—	56 000
檢查標籤數目.....	—	—	30 000
出席「食物安全重點控制」講座的食物牌照持有人數目.....	—	—	1 600
為出口的禽畜食品簽發禽畜衛生證明書數目.....	—	—	120
在文錦渡檢查運送家禽的車輛數目.....	—	—	22 000
由家禽抽取血液樣本以測試 H5 禽流感的數目.....	—	—	308 000
由豬隻抽取尿液樣本以測試乙類促效劑的數目.....	—	—	48 000
在整幢建築物毒殺老鼠的次數.....	—	—	31 100
捕鼠次數.....	—	—	5 320
消滅蚊隻滋生地數目.....	—	—	19 650

## 總目 49 - 食物環境衛生署

	1998 (實際)	1999 (實際)	2000 (預算)
消滅蒼蠅滋生地數目 .....	—	—	67 000
進行防治蟲鼠調查的次數 .....	—	—	1 940

### 二〇〇〇至〇一年度需要特別留意的事項

- 5 二〇〇〇至〇一年度內，本署會：
- 透過推介「食物安全重點控制」方法，加強食物安全；
  - 加強資料搜集及分析的能力，俾能預防食物安全問題及迅速採取行動；
  - 制訂風險傳達策略及行動計劃，以傳達食物安全的信息；
  - 進行膳食調查及有關食物科學及毒理學的化驗室研究；
  - 加強預防及控制源於食用牲口並由食物傳播的疾病；及
  - 加強監察及行動計劃，以預防及控制媒傳疾病的傳播。

### 綱領(2)：環境衛生及有關服務

	1998-99 (實際)	1999-2000 (核准)	1999-2000 (修訂)#	2000-01 (預算)
財政撥款(百萬元)	—	—	702.4	2,564.2 (+265.1%)

# 一九九九至二〇〇〇年度的修訂預算相當於二〇〇〇年一月一日至二〇〇〇年三月三十一日 3 個月所需的撥款。

### 宗旨

- 6 宗旨是提供優質的環境衛生服務及設施，並透過發牌及規管持牌經營場所，保障公眾衛生。

### 簡介

- 7 工作包括：
- 提供有效率及有效的公眾潔淨服務，包括清掃街道、收集住戶垃圾、清理糞渣，以及管理和保養公眾潔淨設施，例如公廁及垃圾收集站；
  - 發牌及巡視食物業處所，並對無牌及不衛生的食物業處所採取執法行動；
  - 在領有牌照的屠房提供肉類檢查服務；
  - 處理酒牌申請，並為酒牌局提供支援服務；
  - 發牌給殯儀館、私人泳池及商營浴室、公眾娛樂場所及厭惡性行業，並就有關活動採取執法行動；
  - 管理火葬及土葬設施，包括公眾墳場、火葬場及靈灰安置所；及
  - 消除環境衛生滋擾，包括冷氣機滴水、漏水及環境衛生黑點等。
- 8 衡量服務表現的主要準則如下：

#### 目標

	目標	1998 (實際)	1999 (實際)	2000 (計劃)
<b>潔淨服務</b>				
在上午 9 時之前完成主要街道首輪清掃服務的百分比 .....	95	—	—	95
設有洗手間管理員服務的公廁百分比(日間).....	40	—	—	40
<b>發牌給食物業處所</b>				
在各有關部門一同派員巡視後 3 星期內發出發牌條件通知書予食肆牌照申請的個案(%)...	95	—	—	95
在確定符合規定後 7 個工作天內簽發食物業牌照的個案(%)...	95	—	—	95

## 總目 49 - 食物環境衛生署

目標	1998 (實際)	1999 (實際)	2000 (計劃)
在收到符合規定證明書後 10 個 工作天內簽發暫准牌照給食 肆及其他食物業處所的個案 (%) .....	95	—	—
在酒牌局批准及發牌辦事處簽發 食肆牌照後 5 個工作天內簽 發酒牌的個案 (%) .....	95	—	—
發牌給殯儀館、私人泳池、商營浴 室、厭惡性行業、公眾娛樂場所 在接獲申請後 8 個星期內發出發 牌條件通知書的個案 (%) .....	95	—	—
在確定符合規定後 7 個工作天內 簽發牌照的個案 (%) .....	95	—	—
<b>墳場及火葬場</b>			
申請人在 15 天內可以預訂火葬 時間的個案 (%) .....	95	—	—
在接獲申請當天便獲編配棺地的 個案 (%) .....	95	—	—
<b>指標</b>			
	1998 (實際)	1999 (實際)	2000 (預算)
總垃圾收集量(公噸) .....	—	—	2 260 000
由清渠車收集的淤泥總量(公噸) .....	—	—	9 300
持牌食物業處所的數目 .....	—	—	22 700
持許可證的食物業處所數目(例如壽司店、奶品零 售商店) .....	—	—	12 300
食物業牌照申請個案 .....	—	—	3 100
申請受限制售賣食物許可證的數目 .....	—	—	1 300
巡視食物業處所的次數 .....	—	—	539 900
突擊檢查非法屠宰的次數 .....	—	—	220
<b>檢控食物業處所的個案</b>			
持牌食物業處所 .....	—	—	8 300
無牌食物業處所 .....	—	—	6 600
暫停 / 註銷食物業牌照的數目 .....	—	—	400
處理私人泳池、公眾娛樂場所等的申請個案 .....	—	—	100
巡視私人泳池、公眾娛樂場所等的次數 .....	—	—	13 000
<b>安葬數目</b>			
棺葬 .....	—	—	2 100
金塔 .....	—	—	900
<b>火葬數目</b>			
遺體 .....	—	—	26 900
遺骸 .....	—	—	2 200
簽發檢拾遺骸許可證的數目 .....	—	—	5 100

### 二〇〇〇至〇一年度需要特別留意的事項

- 9 二〇〇〇至〇一年度內，署方將：
- 為環境衛生訂下明確的標準，並在公眾潔淨及公廁管理方面作出明顯的改善；
  - 精簡程序，引入更有效率的機制處理環境滋擾，例如冷氣機滴水；
  - 對無牌食物業處所加強執法行動；
  - 精簡程序，縮短牌照申請的處理時間；及

## 總目 49 - 食物環境衛生署

- 檢討小食菜館牌照及食物製造廠牌照的涵蓋範圍。

### 綱領(3)：街市及小販管理

	1998-99 (實際)	1999-2000 (核准)	1999-2000 (修訂)#	2000-01 (預算)
財政撥款(百萬元)	—	—	407.5	1,521.7 (+273.4%)

# 一九九九至二〇〇〇年度的修訂預算相當於二〇〇〇年一月一日至二〇〇〇年三月三十一日 3 個月所需的撥款。

#### 宗旨

- 10 宗旨是保持公共街市的環境清潔衛生，並控制街頭擺賣活動。

#### 簡介

##### 11 工作包括：

- 管理及保養公共街市；
- 巡視街市，以確保街市清潔，並符合租約條款及規定；
- 管理及控制街頭擺賣活動；
- 管理持牌小販攤位、小販認可營業地點及小販市場；及
- 採取執法行動。

##### 12 衡量服務表現的主要準則如下：

###### 目標

	目標	1998 (實際)	1999 (實際)	2000 (計劃)
街市公用地方每日清洗最少 3 次 (%) .....	100	—	—	100
出租檔位(%) .....	85	—	—	85
對樓宇密集區內有關無牌小販活動 投訴的處理時間(分鐘).....	30	—	—	30

###### 指標

	1998 (實際)	1999 (實際)	2000 (預算)
持牌小販數目			
固定攤位小販 .....	—	—	10 800
流動小販 .....	—	—	1 200
估計無牌小販數目 .....	—	—	3 700
小販事務隊的掃蕩次數 .....	—	—	73 200
與其他部門聯手對付無牌小販的行動次數.....	—	—	950
小販黑點數目 .....	—	—	120
註銷小販牌照的數目 .....	—	—	180

#### 二〇〇〇至〇一年度需要特別留意的事項

- 13 在二〇〇〇至〇一年度，署方將檢討街市設施的管理及街市檔位租金調整的機制。

### 綱領(4)：公眾教育及市民參與

	1998-99 (實際)	1999-2000 (核准)	1999-2000 (修訂)#	2000-01 (預算)
財政撥款(百萬元)	—	—	10.8	40.9 (+278.7%)

# 一九九九至二〇〇〇年度的修訂預算相當於二〇〇〇年一月一日至二〇〇〇年三月三十一日 3 個月所需的撥款。

#### 宗旨

- 14 宗旨是透過公眾參與，推廣食物安全及保持環境衛生的信息。

## 總目 49 - 食物環境衛生署

### 簡介

**15 工作包括：**

- 加強市民對食物安全重要性的認識，使消費者能作出知情的選擇；
- 教育市民肩負起保持居住環境清潔衛生的責任；
- 根據目標籌辦公眾教育活動及宣傳節目，以推動市民參與及支持；
- 為署方建立部門形象。

**16 衡量服務表現的主要準則如下：**

目標

目標	1998 (實際)	1999 (實際)	2000 (計劃)
接觸機構籌劃公眾參與節目的數目..	25	—	25
接觸學校的數目 .....	100	—	100
在收到要求提供食物安全及環境衛生資料 / 講座後，在 1 個星期內作出回應 (%) .....	100	—	100
廣告推廣計劃 .....	1	—	1

指標

指標	1998 (實際)	1999 (實際)	2000 (預算)
公眾參與活動的數量 .....	—	—	20
公眾研討會的數目 .....	—	—	20
以學校為目標的外展活動數量 .....	—	—	20
學校講座數目 .....	—	—	100
電視宣傳短片系列 .....	—	—	1
電台宣傳聲帶系列 .....	—	—	1

**二〇〇〇至〇一年度需要特別留意的事項**

**17 二〇〇〇至〇一年度內，署方將：**

- 教育市民在確保食物安全方面所應扮演的角色及須負的責任；
- 籌辦一個讓市民參與的活動計劃，以取得公眾對保持居住環境清潔衛生的支持；
- 進行一項調查，以評估公眾在食物安全方面的認識；及
- 推行一個涉及多媒體的運動，以提醒市民食物安全及環境衛生的重要性，並推廣新署所提供的服務。

## 總目 49 - 食物環境衛生署

### 財政撥款分析

	1998-99 (實際) (百萬元)	1999-2000 (核准) (百萬元)	1999-2000 (修訂)# (百萬元)	2000-01 (預算) (百萬元)
<b>綱領</b>				
(1) 食物安全及公共衛生 .....	—	—	91.3	339.7
(2) 環境衛生及有關服務 .....	—	—	702.4	2,564.2
(3) 街市及小販管理 .....	—	—	407.5	1,521.7
(4) 公眾教育及市民參與 .....	—	—	10.8	40.9
	—	—	1,212.0	4,466.5 (+268.5%)

# 一九九九至二〇〇〇年度的修訂預算相當於二〇〇〇年一月一日至二〇〇〇年三月三十一日 3 個月所需的撥款。

### 財政撥款及人手編制分析

#### 綱領(1)

二〇〇〇至〇一年度的撥款較一九九九至二〇〇〇年度的修訂預算增加 2.484 億元(272.1%)，主要計及本綱領項下開支所需的全年撥款。部分開支增幅為二〇〇〇至〇一年度刪除 27 個職位而減省的開支所抵消。這些職位是重組市政服務出現的過剩職位，當員工在二〇〇〇年四月一日被調配至其他部門後，這些職位將被刪除。

#### 綱領(2)

二〇〇〇至〇一年度的撥款較一九九九至二〇〇〇年度的修訂預算增加 18.618 億元(265.1%)，主要計及本綱領項下開支所需的全年撥款，以及為新界新發展區提供服務所需的撥款。部分開支增幅為二〇〇〇至〇一年度因關閉長沙灣屠場及堅尼地城屠場副產品廠而刪除 206 個職位，以及因重組市政服務刪除 165 個過剩職位而減省的開支所抵消。有關的過剩職位將於二〇〇〇年四月一日在員工被調配至其他部門後刪除。

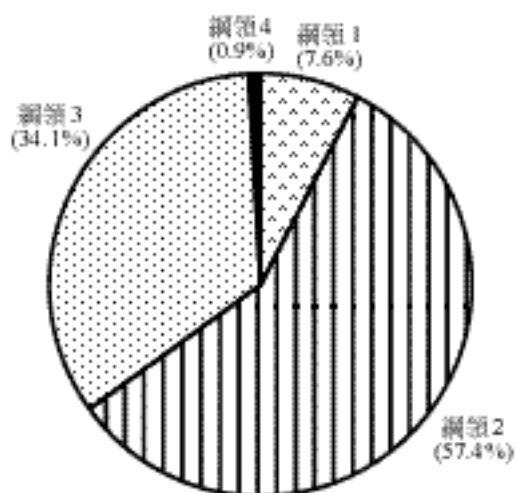
#### 綱領(3)

二〇〇〇至〇一年度的撥款較一九九九至二〇〇〇年度的修訂預算增加 11.142 億元(273.4%)，主要計及本綱領項下開支所需的全年撥款。部分開支增幅為二〇〇〇至〇一年度刪除 113 個職位而減省的開支所抵消。這些職位是重組市政服務出現的過剩職位，當員工在二〇〇〇年四月一日被調配至其他部門後，這些職位將被刪除。

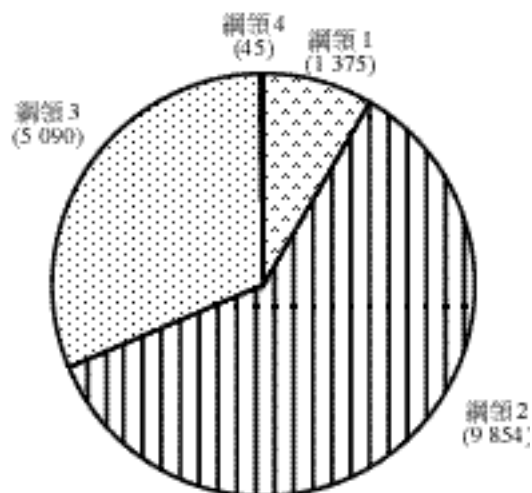
#### 綱領(4)

二〇〇〇至〇一年度的撥款較一九九九至二〇〇〇年度的修訂預算增加 3,010 萬元(278.7%)，主要計及本綱領項下開支所需的全年撥款。

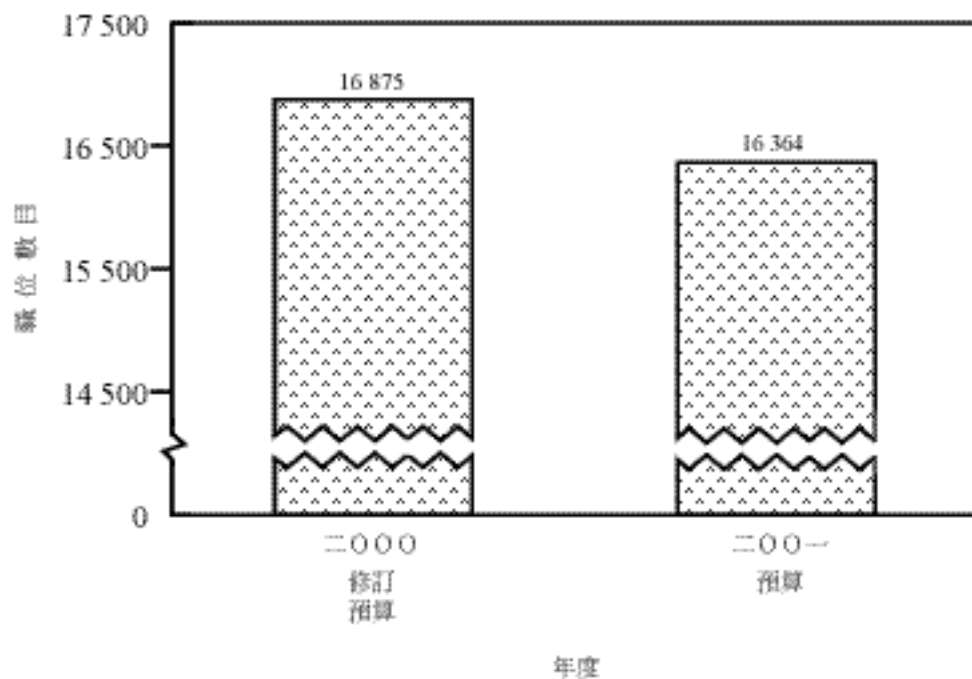
各綱領的撥款分配情況  
(二〇〇〇至〇一年度)



各綱領的員工人數  
(截至二〇〇一年三月三十一日止)



編制的變動  
(截至三月三十一日止)





## 總目 49 - 食物環境衛生署

分目 (編號)	1998-99 實際開支	1999-2000 核准預算	1999-2000 修訂預算#	2000-01 預算
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
<b>經常帳</b>				
I - 個人薪酬				
001	—	—	802,280	<b>3,130,311</b>
002	—	—	29,050	<b>91,100</b>
007	—	—	40,700	<b>136,900</b>
	—	—	872,030	<b>3,358,311</b>
III - 部門開支				
149	—	—	294,619	<b>1,017,347</b>
	—	—	294,619	<b>1,017,347</b>
	—	—	1,166,649	<b>4,375,658</b>
<b>非經常帳</b>				
I - 機器、設備及工程				
603	—	—	—	<b>3,600</b>
661	—	—	10,601	<b>77,117</b>
	—	—	10,601	<b>80,717</b>
II - 其他非經常開支				
700	—	—	34,772	<b>10,167</b>
	—	—	34,772	<b>10,167</b>
	—	—	45,373	<b>90,884</b>
	—	—	1,212,022	<b>4,466,542</b>

# 一九九九至二〇〇〇年度的修訂預算相當於二〇〇〇年一月一日至二〇〇〇年三月三十一日 3 個月所需的撥款。

## 總目 49 - 食物環境衛生署

### 按分目列出的開支詳情

二〇〇〇至〇一年度食物環境衛生署所需的薪金及開支預算為 4,466,542,000 元，較一九九九至二〇〇〇年度的修訂預算增加 3,254,520,000 元。一九九九至二〇〇〇年度的修訂預算是二〇〇〇年一月一日至二〇〇〇年三月三十一日 3 個月所需的撥款。

#### 經常帳

##### 個人薪酬

2 個人薪酬撥款 3,358,311,000 元較一九九九至二〇〇〇年度的修訂預算增加 2,486,281,000 元，已計及一九九九至二〇〇〇年度開設職位和填補職位空缺所需的全年撥款。部分開支增幅為二〇〇〇至〇一年度可能刪除職位而減省的支出所抵消。

3 截至二〇〇〇年三月三十一日止，人手編制有 16 874 個常額職位及 1 個編外職位。預期會於二〇〇〇至〇一年度刪除 511 個常額職位。

4 在某些限制下，管制人員可按獲授權力，在二〇〇〇至〇一年度開設或刪減非首長級職位，但所有該類職位的按薪級中點估計的年薪總值不能超過 2,938,745,000 元。年內，隨著刪除 20 個屠場職系職位後，此數額會減至 2,935,037,000 元。

5 在分目 002 津貼項下的撥款 91,100,000 元，用以支付標準津貼。此撥款額較一九九九至二〇〇〇年度的修訂預算增加 62,050,000 元(213.6%)，主要計及這方面的全年撥款。

6 在分目 007 與工作有關連津貼項下的撥款 136,900,000 元，用以支付與工作有關連的標準津貼。此撥款額較一九九九至二〇〇〇年度的修訂預算增加 96,200,000 元(236.4%)，主要計及這方面所需的全年撥款。

##### 部門開支

7 分目 149 一般部門開支項下的撥款 1,017,347,000 元，較一九九九至二〇〇〇年度修訂預算增加 722,728,000 元(245.3%)，主要計及新部門各項活動所需的全年撥款。

#### 非經常帳

##### 機器、設備及工程

8 分目 661 小型機器、車輛及設備(整體撥款)項下的撥款 77,117,000 元，較一九九九至二〇〇〇年度修訂預算增加 66,516,000 元(627.5%)，主要因為更換用於環境衛生服務的車輛所需的撥款有所增加。

## 總目 49 - 食物環境衛生署

		非經常帳			
		承擔額			
分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.99 止 的累積開支	#1999-2000 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
603	機器、車輛及設備				
004	為垃圾收集車及機械潔淨車輛 安裝電子行車記錄儀及車上 量重裝置 .....	3,600	—	—	3,600
700	一般其他非經常開支				
001	因自願交回熟食小販牌照而發 放的特惠金 .....	6,900	—	300	6,600
002	執行強制性取消流動小販牌照 政策所需發放的特惠金 .....	19,200	—	1,500	17,700
003	向屠場職系員工發放的特惠金 ..	38,000	—	32,972	5,028
		64,100	—	34,772	29,328
	總額 .....	67,700	—	34,772	32,928

# 上述承擔額於二〇〇〇年一月一日部門成立時開設。一九九九至二〇〇〇年度的修訂開支預算相當於二〇〇〇年一月一日至二〇〇〇年三月三十一日 3 個月的預計開支。